

اسلام اور یہودیت میں بنیادی انسانی حقوق کا تصور: تقابلی مطالعہ

The Concept of Fundamental Human Rights in Islam and Judaism; Comparative Study

☆Shehla Shams

PhD Research Scholar, Al-Hamd Islamic University, Islamabad Corresponding author; shehlashams@gmail.com

☆☆ Fayyaz Ahmad

PhD research scholar Alhamd Islamic University Islamabad.

☆☆☆ Dr. Shams Ul Hussain Zaheer

Chairperson, Department of Arabic & Islamic Studies, Women University Swabi, KP

Abstract

After the earth and the skies were created, human was given physically shape. The angles were ordered to bow down to Adam (Peace be upon him). This ordered was a sign of greatness of man as he was to comply with what is ordered him by Allah Almighty. When Adam (PBUH) was blessed with his sons and one of them killed another one. Allah Almighty the Legislative Authority revealed some laws for the peaceful environment of this planet. With the passage of time some other messengers were sent to various nations. Some of them obeyed their messengers sent towards them and some of them denied, till Moses (PBUH) was sent to Firon and his people. As he (Firon) made the nation of Moses (PBUH) slaves, and treated them with cruelty and un-justice. Allah Almighty revealed some law to be followed by the followers of Moses (PBUH). Some of these laws/rights were tempered by the follower after his death and now the Bible is not is his real shape as revealed. The situation was going on till Muhammad (PBUH) was sent the whole of mankind and all of them were made bound to accept his message. The Holy Quran made Muslims brothers to each other and Sunnah made them forbidden each other lives, wealth, honor and blood. Allah Almighty has emphasized good behavior towards those non-Muslim, who are not involved in cruelty to Muslim in its any shape as well. And bound Muslim to stand up to witness justice for Allah, and let not the enmity of the people persuade them to forsake justice. The under mentioned paragraphs se relate to the basic/fundamental human rights in both Islam and Judaism. And it discusses the same in a scholarly way. It acquires the comparative method of research. Hopefully, it will contribute to the new areas of the research in comparative study of both the religions. And will make the readers know something new in a research way.

Keywords: Creation, Islam, Judaism, Fundamental Rights, Comparative Study

اللہ تعالیٰ نے زمین و آسمان کو پیدا کرنے کے بعد انسان یعنی سیدنا آدم علیہ السلام کی پیدائش کی اور ملائکہ کو حکم صادر کیا کہ سیدنا آدم علیہ السلام کو سجدہ تعظیمی (انحناء) کریں۔ اس حکم سے انسان کی عظمت کا پتہ چل گیا اور سیدنا آدم علیہ السلام سے انسانوں کا سلسلہ جاری ہوا۔ جب سیدنا ابراہیم علیہ السلام کو اپنے فرزند سیدنا اسماعیل علیہ السلام کے ذبح کرنے کا حکم ملا اور یہ سنت ابراہیمی ابھی تک زندہ ہے۔ تو ان واقعات سے انسانیت کی حیثیت معلوم ہو کر اللہ تعالیٰ قرآن کریم میں ارشاد فرماتا ہے کہ سب

مسلم آپس میں بھائی بھائی ہے اور ایک دوسرے پر جان، مال، عزت اور خون حرام قرار دی۔ اسی کے پیش نظر سیدنا محمد مصطفیٰ ﷺ نے ہجرت مدینہ کے بعد جلد ہی مہاجرین اور انصار کے درمیان بھائی چارے کا رشتہ قائم کی۔ بلکہ اللہ تعالیٰ نے غیر مسلموں کے ساتھ بھی حسن سلوک کی تاکید کی ہے۔ جیسا قرآن کریم میں ارشادِ باری ہے: **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا كُونُوا قَوْمِينَ لِلَّهِ شُهَدَاءَ بِالْقِسْطِ وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَاٰنُ قَوْمٍ عَلَىٰ ءَلَّا تَعْدِلُوا ءَاعْدِلُوا هُوَ أَقْرَبُ لِلتَّقْوَىٰ ۗ** 1 8

اے ایمان والوں! اللہ کے لیے انصاف کے گواہی دینے کے لئے کھڑے ہو جایا کرو اور لوگوں کی دشمنی تم کو اس بات پر آمادہ نہ کرے کہ انصاف چھوڑ دو۔ انصاف کیا کرو کہ یہی پرہیزگاری کی بات ہے۔

۱: حق کا لغوی معنی:

صاحب "القاموس المحیط" لغوی اعتبار سے لفظ حق کی وضاحت کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

"الْحَقُّ: مِنْ أَسْمَاءِ اللَّهِ تَعَالَىٰ، وَأَمِنْ صِفَاتِهِ، وَالْقُرْآنُ، وَضِدُّ الْبَاطِلِ، وَالْأَمْرُ الْمَقْضِيُّ، وَالْعَدْلُ، وَالْإِسْلَامُ، وَالْمَالُ، وَالْمَلِكُ، وَالْمَوْجُودُ الثَّابِتُ، وَالصِّدْقُ" 2

کہ لفظ "حق" اللہ تعالیٰ کے اسماء یا صفات میں سے ہے یہ باطل کا متضاد ہے اور لغوی طور پر اس کا اطلاق قرآن مجید، مطلوبہ امر، عدل، اسلام، مال، ملک، موجود، ثابت اور سچ پر بھی ہوتا ہے۔

أصل الحقّ: المطابقة والموافقة، كمطابقة رجل الباب في حقّه لدورانہ على استقامة. 3

حق کے اصل معنی موافقت اور مطابقت کے ہیں۔ جیسا کہ دروازے کی چول اپنی گھڑے میں اس طرح فٹ آجاتی ہے کہ وہ استقامت کے ساتھ اس میں گھومتی رہتی ہے۔

۲: لفظ حق کا معنی و مفہوم قرآن و حدیث نبوی ﷺ کی روشنی میں:

قرآن کریم میں ارشادِ باری ہے: **فَذَلِكُمْ اللَّهُ رَبُّكُمُ الْحَقُّ فَمَاذَا بَعَدَ الْحَقِّ إِلَّا الضَّلَالُ فَإِنِّي تُصْرَفُونَ** 4

یہی اللہ تو تمہارا پروردگار برحق ہے اور حق بات کے ظاہر ہونے کے بعد گمراہی کے سوا ہے ہی کیا، تو تم کہاں پھرے جاتے ہو۔

اور اسی طرح حدیث مبارکہ میں وارد ہے:

"فَإِنَّ حَقَّ اللَّهِ عَلَى الْعِبَادِ أَنْ يَعْبُدُوهُ وَلَا يُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا، وَحَقَّ الْعِبَادِ عَلَى اللَّهِ أَنْ لَا يُعَذِّبَ مَنْ لَا يُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا" 5

اللہ تعالیٰ کا اپنے بندوں پر حق یہ ہے کہ وہ اس کی عبادت کریں اور اس کے ساتھ کسی کو شریک نہ ٹھہرائیں اور اللہ پر بندوں کا حق یہ ہے کہ وہ اُس کو عذاب نہ دے جو اللہ تعالیٰ کے ساتھ کسی کی شریک نہ ٹھہراتا ہو۔

۳: انسانی حقوق کا مفہوم:

انسان طبعاً معاشرت پسند ہے اس کی گروہی جبلت اسے اپنے ہم جنسوں کے ساتھ مل جل کر رہنے پر مجبور کرتی ہے۔ وہ اپنی پیدائش سے لے کر تادم زیت بے شمار افراد کی خدمات، توجہ، امداد اور سہاروں کا محتاج ہے۔ اپنی پرورش، خوراک، لباس، رہائش اور تعلیم و تربیت کی ضروریات ہی کے لئے نہیں بلکہ اپنی فطری صلاحیتوں کے ارتقاء اور ان کے عملی اظہار کے لئے بھی وہ اجتماعی زندگی بسر کرنے پر مجبور ہے۔ خاندان، برادری، محلے، شہر، ملک اور بحیثیت مجموعی پوری نوع انسانی تک پھیلے ہوئے تعلقات کے یہ چھوٹے بڑے دائرے اس کے حقوق و فرائض کا تعین کرتے ہیں۔ ماں باپ، بیٹے، شاگرد، استاد، مالک، ملازم، تاجر، خریدار، شہری اور حکمران کی بے شمار مختلف پہلوؤں میں اس پر کچھ فرائض عائد ہوتے ہیں اور ان فرائض کے مقابلے میں وہ کچھ متعین حقوق کا مستحق قرار پاتا ہے۔

۴: انسانی حقوق کا تصور:

اس دنیا میں طاقتور اور کم زور دونوں طرح کے انسان آج بھی ہے اور آئندہ بھی رہیں گے۔ انسان کی فطرت یہ چاہتی ہے کہ طاقتور اپنی طاقت کا غلط استعمال نہ کریں اور کمزوروں کے ساتھ محبت، ہمدردی، تعاون اور دست گیری کا رویہ اختیار کرے۔ کیونکہ مختلف ادوار میں اور زمین کے مختلف خطوں میں اصحاب حقوق اور اصحاب فرائض کے مستقل طبقات وجود میں آتے چلے گئے۔ ایک طرف وہ گروہ جو گرد و پیش کے تمام وسائل کا مالک و مختار تھا، دوسری طرف وہ طبقہ جو ہر چیز سے محروم تھا۔ ایک جانب آسائش و راحت اور عیش و عشرت کا رقص جاری اور دوسری طرف زندگی اپنے وجود اور بقا کے لیے تڑپ رہی تھی، طاقت و حکومت کے ہاتھ میں اقتدار، حکومت، قانون، علم و فنون کے ماہر، تہذیب کے معمار اور سماج کے صورت پیدا ہوئے۔ اس کے بالمقابل کم زور طبقہ ان میں سے کسی بھی چیز کا اپنے لیے تصور نہیں کر سکتا تھا۔ تو اسی کے پیش نظر انسان اپنی حق کے لیے لڑتا ہے۔

۵: اسلام میں انسانی حقوق کا تصور:

اولاد آدم کی اکثریت اپنے حقوق سے باخبر اور نا آشنا ہی رہی یا ان سے محرومی ہی اس کے حصہ میں آئی۔ انہیں دنیا نے عدل و انصاف کی مثالیں ضرور دیکھیں ہیں لیکن زیادہ تر ظلم کی تاریخ رقم ہوتی رہی ہے۔ اصحاب اقتدار اور طاقت و طبقات اس کے سیاہ اوراق میں اضافہ کرتے رہے ہیں۔ کیونکہ خطبہ حجۃ الوداع وہ منشور اعظم ہے جسے موضوع انسانیت کہا جائے تو بے جا نہ ہوگا یہ نبی

اکرم ﷺ نے آج سے تقریباً پندرہ سو سال پہلے میدان عرفات میں کھڑے ہو کر کم و بیش ایک لاکھ انسانوں کے سامنے انسانی عظمت کی بحالی کا دامن وسیع کر دیا جیسا فرمایا؛

خبردار میرے بعد گمراہ نہ ہو جانا، دوسروں کا حق نہ مارنا، ظلم و زیادتی نہ کرنا، والدین، بیوی بچوں، ہمسایوں، رشتہ داروں اور غلاموں کے ساتھ نیک سلوک کرنا، امیر کی اطاعت کرنا، گرچہ وہ ناک کٹا حبشی کیوں نہ ہو۔ قرآن و سنت کی روشنی میں اپنی زندگیوں کو مزین رکھنا۔ اسلام انسانی حقوق کا پاسباں اور محافظ بن کر ہمارے سامنے آتا ہے اور ان حقوق کی پامالی کو روکنے کی موثر تدابیر اختیار کرتا ہے۔ قرآن کریم کی مختلف آیات میں حق کا لفظ بولا گیا ہے۔ بنیادی طور پر حق کے دو معنی ہیں:

- ایک حق ہے باطل کے مقابلے پر جیسا: وَلَا تَلْبِسُوا الْحَقَّ بِالْبَاطِلِ وَتَكْفُرُوا بِالْحَقِّ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ⁶
یہاں حق کا لفظ باطل کے مقابلے پر ہے۔

- حق کا دوسرا مطلب باہمی حقوق یعنی ایک فرد پر دوسرے فرد کے حق کے حوالے سے ہے، مثلاً:
وَفِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ لِّلسَّائِلِ وَالْمَحْرُومِ⁷ اور وَلِلْمُطَلَّاتِ مَتْعٌ بِالْمَعْرُوفِ حَقًّا عَلَى الْمُتَّقِينَ⁸
8 ۲۴۱

ان آیات میں حق کا لفظ باہمی حقوق کے حوالے سے استعمال ہوا ہے۔ جیسا تقمان حکیم نے اپنے بیٹے سے نصیحت کرتے ہوئے فرمایا:

وَإِذْ قَالَ لُقْمَنُ لِأَبْنِهِ وَهُوَ يَعِظُهُ يَا بُنَيَّ لَا تُشْرِكْ بِاللَّهِ إِنَّ الشِّرْكَ لَظُلْمٌ عَظِيمٌ ۝ ۱۳ وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ حَمَلَتْهُ أُمُّهُ وَهَذَا عَلَىٰ وَهْنٍ وَفِصْلُهُ فِي عَامَتَيْنِ أَنِ اشْكُرْ لِي وَلِوَالِدَيْكَ إِلَيَّ الْمَصِيرُ ۝ ۱۴ اس آیات میں حقوق اللہ اور حقوق العباد اکٹھا ذکر کیا ہے۔

۱- حقوق اللہ اور حقوق العباد:

اسلام میں اللہ تعالیٰ نے حقوق اللہ اور حقوق العباد دونوں کے کی ترغیب دی ہے جیسا کہ مذکورہ آیت میں:
وَأَعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا وَبِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَالْجَارِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَالْجَارِ الْجُنُبِ وَالصَّاحِبِ بِالْجَنبِ وَابْنِ السَّبِيلِ وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ مَن كَانَ مُخْتَالًا فَخُورًا ۝ ۳۶ 10

اس آیت میں پہلا حق اللہ تعالیٰ کا بیان ہوا اس کے بعد والدین، قریبی رشتہ داروں، یتیموں اور مسافروں کا حق بھی ذکر کیا ہے۔ اللہ تعالیٰ کا بھی حق ہے اور بندوں کا بھی حقوق ہیں۔

کیونکہ دوسری جگہ ارشاد ربانی ہے: وَقَضَىٰ رَبُّكَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا إِمَّا يَبُلُغَنَّ عِنْدَكَ الْكِبَرَ أَحَدُهُمَا أَوْ كِلَاهُمَا فَلَا تَقُلْ لَهُمَا أُفٍّ وَلَا تَنْهَرُهُمَا وَقُلْ لَهُمَا قَوْلًا كَرِيمًا ۲۳ ۱۱

اور تمہارے پروردگار نے ارشاد فرمایا کہ اس کے (اللہ تعالیٰ) کے سوا کسی کے عبادت نہ کرو اور ماں باپ کے ساتھ بھلائی (کرتے رہو)، اگر ان میں سے ایک یا دونوں تمہارے سامنے بڑھاپے کو پہنچ جائیں تو ان کو اُف تک نہ کہنا اور نہ ہی انہیں جھڑکنا اور ان سے بات ادب کے ساتھ کرنا۔

اس آیت کریمہ میں اللہ تعالیٰ کے حق کے ساتھ بندوں کی حقوق کی بھی تلقین کی ہے کہ ہر رشتہ دار کے ساتھ ان کی مقام کے ساتھ پیش آنا اور ان کے ساتھ حسن سلوک سے پیش آنا حکم الہی کی تعمیل کرے۔

۲- زندگی کا حق:

۱- وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ لَا تَسْفِكُونَ دِمَاءَكُمْ وَلَا تُخْرَجُونَ أَنْفُسَكُمْ مِّنْ دِيَارِكُمْ ثُمَّ أَقْرَرْتُمْ وَأَنْتُمْ تَنْهَدُونَ- ۸۴ ثُمَّ أَنْتُمْ هَؤُلَاءِ تَقْتُلُونَ أَنْفُسَكُمْ وَتُخْرَجُونَ مِنْ دِيَارِكُمْ تَطَاهُرُونَ عَلَيْهِم بِالْآيَاتِ وَالْعُدُوتِ وَإِن يَأْتِوكُمُ أُسْرَىٰ تَقْدُواهُمْ وَهُوَ مُحَرَّمٌ عَلَيْكُمْ إِخْرَاجُهُمْ ۱۲۸۵

اس آیت میں دو میثاق کا ذکر ہے جو تورات میں بھی ذکر تھی۔

- سب سے پہلے اپنے آپ کو قتل سے بچانا اس میں اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ خودکشی نہ کریں اور اپنے آپ کو ہلاکت میں نہ ڈالے جیسا زنا، مرتدا اور قتل عمد وغیرہ کرنا جن احکام میں قصاص لازمی ہوگی۔ کیونکہ ہر انسان پر دوسرے انسان کے عزت، خون اور مال و دولت کا تحفظ کرنا فرض ہے۔

- دوسری بات یہ ہے کہ کسی خلاف سنت طریقے سے گھر سے نکلنا، کسی دوسرے بندے پر غلبہ حاصل کرنے کے لیے اس کو گھر سے نکالنا۔

۲- مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ كَتَبْنَا عَلَىٰ بَنِي إِسْرَائِيلَ أَنَّهُ مَن قَتَلَ نَفْسًا بِغَيْرِ نَفْسٍ أَوْ فَسَادٍ فِي الْأَرْضِ فَكَأَنَّمَا قَتَلَ النَّاسَ جَمِيعًا وَمَنْ أَحْيَاهَا فَكَأَنَّمَا أَحْيَا النَّاسَ جَمِيعًا ۳۲ ۱۳

اس آیت کریمہ میں واقعہ قاتیل اور ہابیل کی طرف اشارہ ہے لیکن تخصیصاً بنی اسرائیل کو ہے کیونکہ تورات سے پہلے کوئی بڑی آسمانی کتاب نازل نہیں ہوئی۔ اس لیے یہی بتاتا ہے کہ قتل بالقصاص، قتل بالزنا (شادی کے بعد) اور قتل مرتدین کا اسلام نے حد مقرر کی لیکن اس کے علاوہ قتل ظلماً ہے۔ اور اگر کسی انسان کا ناحق قتل سے بچانا پوری انسانیت کو بچانے کے برابر قرار دی دوسری طرف کسی کو ناحق قتل کرنا پوری انسانیت کو قتل کرنے کے مترادف کی ہے۔

۳۔ اظہارِ رائے کا حق:

۱۔ وَلَا تَلْبِسُوا الْحَقَّ بِالْبَاطِلِ وَتَكْتُمُوا الْحَقَّ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۱۴۴۲

اس آیت میں تلبیس اور کتمان حق سے نہی ہے کہ کسی چیز کی جواز یا عدم جواز، حل و حرمت شرعی دلیل سے ثابت ہو ان امور کا خیال رکھیں۔ اور حق کا باطل کے ساتھ اختلاط نہ کریں۔ اس میں ہر وہ پہلو شامل ہے جس کی تعلق ہماری زندگی سے ہیں تاکہ ہر مقام پر اللہ کی خوشنودی حاصل کرنے کے لیے کوشاں رہے حق بات چھپانے سے گریز کریں۔

۲۔ وَءَامِنُوا بِمَا أَنْزَلْتُ مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَكُمْ وَلَا تَكُونُوا أُولَٰ كَافِرٍ بِهِ ۖ وَلَا تَشْتَرُوا بِآيَاتِي ثَمَنًا قَلِيلًا وَإِيَّايَ فَاتَّقُونِ ۱۵

مذکورہ آیت میں اُولَٰ كَافِرٍ سے مراد ایمان کی حفاظت اور صداقت کے لیے ان کاموں سے بچ جائے جس کے ذریعے سے ایمان میں حلال واقع ہو جاتی ہے۔

۳۔ مال و دولت کا حق:

۱۔ كُلُّ الطَّعَامِ كَانَ حَلَالًا لِّبَنِي إِسْرَائِيلَ إِلَّا مَا حَرَّمَ إِسْرَائِيلُ عَلَىٰ نَفْسِهِ ۚ مِنْ قَبْلِ أَنْ تُنَزَّلَ الْتَّوْرَةُ ۚ قُلْ فَأْتُوا بِالتَّوْرَةِ فَاتْلَوْهَا ۚ إِنَّ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۱۶ ۹۳

کسی چیز کی حرمت کے لیے نص کا ہونا ضروری ہے کیونکہ وہ امرِ تعبدی ہے اور انبیاء اپنی طرف سے کسی چیز کی حرمت و حلال کا حکم نہیں دیتا جب تک اللہ تعالیٰ کا صریح حکم موجود نہ ہو۔ کیونکہ بنی اسرائیل نے اپنی جھوٹی دعویٰ سے اونٹ کا گوشت اور ان کا دودھ اپنے اوپر حرام کر دی۔ اللہ تعالیٰ نے ان کی تردید کر کے یہ آیت کریمہ نازل فرمائی اور امتِ مسلمہ کو بھی اس بات کی تلقین کی کہ اللہ تعالیٰ کی حلال کردہ چیزوں کو حرام نہ ٹھہروں، بلکہ جس چیز کے بارے میں جیسا حکم نازل ہے اس کی تعمیل اسی انداز میں کرے جیسا اللہ تعالیٰ قرآن کریم میں ارشاد فرماتا ہے:

۲۔ وَمَا آءَانَكُمْ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا ۗ ۱۷

سو جو چیز تم کو پیغمبر دیں دے وہ لے لو اور جس سے منع کریں (اس سے) باز رہو۔

نبی اکرم ﷺ خود سے نہیں بولتا بلکہ اللہ تعالیٰ کی وحی کے ذریعے ہم تک پیغام پہنچاتے تھے۔ تو اسی کے پیش نظر رکھ اللہ کے حکم کی فرمانبرداری کرنا ہم پر فرض ہے اور مال و دولت کو ضائع الٰہی کے مطابق لگانا اسلام کی تعلیم ہے۔

۵۔ صلہ رحمی کا حق:

۱۔ وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَائِيلَ لَا تَعْبُدُونَ إِلَّا اللَّهَ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا وَذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَفُولُوا لِلنَّاسِ حُسْنًا وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ ثُمَّ تَوَلَّيْتُمْ إِلَّا قَلِيلًا مِّنْكُمْ وَأَنْتُمْ مُّعْرِضُونَ ۝ ۸۳ ۱۸

۲۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ¹⁹، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "خَلَقَ اللَّهُ الخَلْقَ، فَلَمَّا فَرَعُ مِنْهُ قَامَتِ الرَّحِمُ، فَأَخَذَتْ بِحَقْوِ الرَّحْمَنِ، فَقَالَ لَهُ: مَهْ، قَالَتْ: هَذَا مَقَامُ الْعَائِذِ بِكَ مِنَ القَطِيعَةِ، قَالَ: أَلَا تَرْضَيْنَ أَنْ أَصِلَ مَنْ وَصَلَكَ، وَأَقْطَعَ مَنْ قَطَعَكَ، قَالَتْ: بَلَىٰ يَا رَبِّ، قَالَ: فَذَلِكَ " 20

سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ بنی کریم ﷺ نے فرمایا: کہ اللہ تعالیٰ نے مخلوق پیدا کی، جب وہ اس کی پیدائش سے فارغ ہوا تو رحم نے کھڑے ہو کر رحم کرنے والے کے دامن میں پناہ لی۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کیا تجھے یہ پسند نہیں کہ جو تجھے جوڑے میں بھی اسے جوڑوں اور جو تجھے توڑے میں اسے توڑ دوں۔ رحم نے عرض کیا، ہاں اے میرے رب! اللہ تعالیٰ نے فرمایا پھر ایسا ہی ہوگا۔

۳۔ عَنْ عَائِشَةَ²¹، قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «الرَّحِمُ مُعَلَّقَةٌ بِالْعَرْشِ تَقُولُ مَنْ وَصَلَنِي وَصَلَهُ اللَّهُ، وَمَنْ قَطَعَنِي قَطَعَهُ اللَّهُ»²²

سیدنا عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے، کہا: رسول اکرم ﷺ نے فرمایا: "رَحِم (خونی رشتوں کا سارا سلسلہ) عرش کے ساتھ چمٹا ہوا ہے اور یہ کہتا ہے: جس نے میرے تعلق کو جوڑ کر رکھا اللہ اُس کے ساتھ تعلق جوڑے گا اور جس نے میرے تعلق کو توڑ دیا اللہ تعالیٰ اس کے ساتھ تعلق توڑے گا۔"

ان آیت کریمہ اور احادیث نبوی ﷺ سے رشتہ داری یعنی صلہ رحمی رکھنے کا اندازہ ہو گیا۔ کیونکہ یہ احکام اقوام سابقہ میں بھی موجود اور امت مسلمہ پر بھی ان کو برقرار رکھا گیا ہے۔

۶۔ صحت (نفس) کا حق:

كُلُّ الطَّعَامِ كَانَ حَلَالًا لِّبَنِي إِسْرَائِيلَ إِلَّا مَا حَرَّمَ إِسْرَائِيلُ عَلَىٰ نَفْسِهِ ۚ مِنْ قَبْلِ أَنْ تُنزَلَ التَّوْرَةُ ۚ فَلَمَّا نَزَّلَتْ التَّوْرَةَ فَتَلَّوْهَا ۚ إِنَّ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝ ۹۳ 23

مذکورہ آیت کریمہ میں بنی اسرائیل کا حال وقوع پذیر ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اسلام سے پہلے یہودیت کو بھی حلال کھانے اور کمانے کی تاکید کی ہے۔ کہ ہر انسان پر اپنی نفس کی حفاظت فرض ہے۔ کہ بدعات و شرکیات سے اللہ تعالیٰ کے حلال کو حرام اور حرام کو حلال نہ کرو، جیسا سیدنا محمد ﷺ نے اپنے اوپر شہد کھانا بند کیا تو اللہ تعالیٰ نے سورۃ التحریم میں ان کو فرمایا: يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ لِمَ تُحَرِّمُ مَا أَحَلَّ اللَّهُ لَكَ 24

اے نبی ﷺ جو چیز اللہ نے تمہارے لیے جائز کی ہے تم اس سے کنارہ کشی کیوں کرتے ہو۔

۷۔ تعلیم و تربیت کا حق:

وَلَا تَلْبِسُوا الْحَقَّ بِالْبَاطِلِ وَتَكْتُمُوا الْحَقَّ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ 25

اس آیت میں تلبیس اور کتمان حق سے نہیں ہے کہ کسی چیز کی جواز یا عدم جواز، حل و حرمت شرعی دلیل سے ثابت ہو ان امور کا خیال رکھیں۔ اس میں ہر وہ پہلو شامل ہے جس کی تعلق ہماری زندگی سے ہیں جیسا تعلیم حاصل کرنا ہر مسلمان مرد و عورت پر فرض ہے۔ رسول اکرم ﷺ کا ارشاد ہے: طلب العلم فریضة علی کل مسلم²⁶ علم حاصل کرنا ہر مسلمان پر فرض ہے۔ اور ان حالت میں حق بات کو تسلیم کرتے اور باطل سے موڑ کر ہماری زندگی کی اصل حقیقت ہے۔

۸۔ تحفظ کا حق:

وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ لَا تَسْفِكُونَ دِمَاءَكُمْ وَلَا تُخْرَجُونَ أَنْفُسَكُمْ مِنْ دِيَارِكُمْ ثُمَّ أَقْرَرْتُمْ وَأَنْتُمْ تَشْهَدُونَ 84 ثُمَّ أَنْتُمْ هَؤُلَاءِ تَقْتُلُونَ أَنْفُسَكُمْ وَتُخْرَجُونَ مِنْ دِيَارِكُمْ تَظَاهِرُونَ عَلَيْهِمْ بِالْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَإِنْ يَأْتُوكُمْ أُسْرَى تَفْدُوهُمْ وَهُمْ مَحْرَمٌ عَلَيْكُمْ إِحْرَاجُهُمْ أَفْتُونٌ بِبَعْضِ الْكِتَابِ وَتَكْفُرُونَ بِبَعْضٍ فَمَا جَزَاءُ مَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ مِنْكُمْ إِلَّا خِزْيٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ يُرَدُّونَ إِلَىٰ أَشَدِّ الْعَذَابِ وَمَا اللَّهُ بِغَفِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ 27

اس مذکورہ آیت میں انسان کی زندگی گزارنے اور اس کو تحفظ دینے کا عہد لیا ہے۔ کہ ایک دوسرا کا خون ناحق نہ بہائیں اور نہ کسی دوسرے گروہ کے ساتھ مل گناہ اور ظلم و بربریت کا نظام رائج کرے۔ بلکہ شرعی حدود کے اندر رہ کر اسلام نے جن حقوق کی ادائیگی کا حکم دیا ہے ان کو تسلیم کرے۔ کیونکہ سیدنا محمد ﷺ نے حجۃ الوداع کے موقع پر فرمایا: کہ تمہارا مال، خون اور عزت ایک دوسرے پر اس طرح حرام ہے جس طرح یہ دن، یہ مہینہ اور یہ شہر حرمت والا ہے۔ اسی کی پیش نظر ہر انسان پر دوسروں کی عزت و آبرو کا لحاظ رکھنا فرض ہے۔

۹: یہودیت کا تعارف:

یہودیت توحیدی اور ابراہیمی ادیان میں سے ایک دین ہے جس کے تابعین اسلام میں قوم نبی موسیٰ یا بنی اسرائیل کہلاتے ہیں۔ مگر تاریخی مطالعہ میں یہ دونوں نام اس عصر اور اس قوم کے لیے منتخب ہیں جس کا تورات کا جز خروج میں ذکر ہے۔

۷: یہودیت میں انسانی حقوق کا تصور:

جس طرح اسلام انسانی حقوق کی پامالی کا حکم دیتے ہیں اسی طرح یہودیت میں انسان کی حقوق کا درس دیتا ہے لیکن رفتہ رفتہ تورات میں تحریفات سے حقوق انسانی کو زوال پذیر کر کے پس پشت ڈالا۔ لیکن اللہ تعالیٰ نے ان کو برقرار رکھنے کے لیے قرآن کریم نازل فرما کر سابقہ کتابوں کی مہینما اُترادیا۔ اب ہم توراہ میں ذکر شدہ انسانی حقوق کا مختصر خاکہ پیش کرتی ہوں۔ کیونکہ قرآن کریم نے ان کی تصدیق کی ہے۔ تاکہ اسلام اور یہودیت میں مماثلت کا ایک پہلوؤں سامنے آجائے تاکہ یہودیوں کا مسلمانوں کے ساتھ اختلافات ختم ہو گئی اور اسلام جیسا سچا مذہب کو تسلیم کرنے کے تیار ہو جائے جن میں چند پہلوؤں درجہ ذیل ہیں:

۱۔ سیدنا موسیٰ علیہ السلام سے قبل اسرائیلیوں کے حالات:

سیدنا موسیٰ علیہ السلام سے پہلے مصر میں ظلم و ستم کا بازار گرم تھا ہر طرف ظلم و بربریت کا چرچا جاری تھا۔ اور مصریوں نے اسرائیلیوں پر ہر قسم کے تشدد کر کے ان سے کام کرایا۔²⁸ اور اس کی زنانہ اولاد کو چھوڑ کر زینہ اولاد کو مار ڈالنا جیسا قرآن کریم نے اس کی تصدیق کی:

وَإِذْ نَجَّيْنَاكَ مِنَ آلِ فِرْعَوْنَ يَسُومُونَكَ سُوءَ الْعَذَابِ يُدَبِّحُونَ أَبْنَاءَكُمُ وَيَسْتَحْيُونَ نِسَاءَكُمُ وَفِي ذَٰلِكُمْ بَلَاءٌ مِّن رَّبِّكُمْ عَظِيمٍ ۙ ۲۹ ۲۹

۲۔ سیدنا موسیٰ علیہ السلام کی پیدائش اور پرورش:

لیکن اللہ تعالیٰ کی حکمت سے سیدنا موسیٰ علیہ السلام ان کی فریب سے بچ ہو کر، اللہ تعالیٰ کی حکم سے ان کی ماں نے ان کو دریا کے کنارے میں چھوڑ کر آئی³⁰۔ قرآن کریم ان کی بیان انتہائی خوبصورت انداز میں کی:

وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ أُمِّ مُوسَىٰ أَنْ أَرْضِعِيهِ فَإِذَا خَفَتْ عَلَيْهِ فَأَلْقِيهِ فِي الْيَمِّ وَلَا تَخَافِي وَلَا تَحْزَنِي إِنَّا رَادُّوهُ إِلَيْكَ وَجَاعِلُوهُ مِنَ الْمُرْسَلِينَ ۙ ۷ ۳۱

پھر اللہ تعالیٰ کی حکمت سے فرعون کی بیوی نے دیکھ کر اسے اپنا بیٹا بنا کر پالیا قرآن کریم میں ان کی تصریح ان الفاظ میں وارد ہیں:

وَقَالَتِ امْرَأَتُ فِرْعَوْنَ قُرْتُ عَيْنَ لِي وَلَوْلَا تَقَاتُلُوهُ عَسَىٰ أَنْ يَنْفَعَنَّا أَوْ نَتَّخِذَهُ وَلَدًا وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ۙ ۹ ۳۲

۳۔ نبوت سے سرفرازی:

سیدنا موسیٰ علیہ السلام بڑا ہو کر قبلی لڑکے سے اتفاقی معاملہ آیا اور اس کی وجہ سے ملک بدر ہو کر مدین میں پناہ گزین ہوئے۔ وہاں پر 8، 10 سال معاہدے کے مطابق رہ کر پھر واپس اپنی ملک کا رخ اختیار کی۔³³ اور راستے میں اللہ تعالیٰ نے سیدنا موسیٰ کو نبوت سے سرفراز کیا۔³⁴ قرآن مجید میں اللہ تعالیٰ نے ان کا ذکر ان الفاظ میں کی ہے: فَلَمَّا قَضَىٰ مُوسَىٰ الْأَجَلَ وَسَارَ بِأَهْلِهِ ۚ ءَأَنَسَ مِنْ جَانِبِ الطُّورِ نَارًا قَالَ لِأَهْلِهِ امْكُثُوا إِنِّي آنَسْتُ نَارًا لَّعَلِّي آتِيكُم مِّنْهَا بِخَبَرٍ أَوْ جَذْوَةٍ مِّنَ النَّارِ لَعَلَّكُمْ تَصْطَلُونَ ۚ - ۲۹ فَلَمَّا أَتَاهَا نُودِيَ مِنْ شَاطِئِ الْوَادِ الْأَيْمَنِ فِي الْبُقْعَةِ الْمُبْرَكَةِ مِنَ الشَّجَرَةِ أَن يُمُوسَىٰ إِنِّي أَنَا اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ۚ³⁵

۴۔ موسیٰ علیہ السلام کا مصر آنا اور وہاں پر فرعون سے مباحثہ:

جب موسیٰ علیہ السلام مصر میں واپس آئے تو فرعون کے ساتھ بحث و مباحثہ شروع ہوئی۔ اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی کو فتح یاب کر اور موجودہ ساحروں نے بھی اسلام قبول کی۔ جب ساحران نے کہا: قَالُوا ءَأَمْنَا بِرَبِّ الْعَالَمِينَ ۚ - ۱۲۱ رَبِّ مُوسَىٰ وَهَارُونَ³⁶، تو اسی طرح موسیٰ علیہ السلام نے مصر میں اپنی دعوت کو جاری رکھ کر یہودیت کی بنیاد رکھی۔³⁷ اور انسانی حقوق کے لیے آواز اٹھائی کہ میں بنی اسرائیل کی طرف نبی بنا کر بھیجا گیا ہوں۔ اور سیدنا موسیٰ علیہ السلام نے انسانیت کو زندہ کر کے غلاموں کی غلامیت سے آزاد کر کے ان کو ایک نئی روح پھونکی۔

۸: معاصر مغرب میں انسانی حقوق کا تصور:

حجۃ الوداع کے احکامات کو بنیاد بنا کر ۱۲۱۵ میں برطانوی حکومت نے ایک آئین تیار کی جسے میگنکارٹا³⁸ کہتے ہیں اس کے نتیجے میں صرف چند صدی قبل حقوق انسانی کا تصور شدت سے ابھرا، اس کے لیے جدوجہد شروع ہوئی۔ اور اس نے بہت ہی جلد ایک عمومی تحریک کی شکل اختیار کر لی۔ اس کا مرکز یورپ، برطانیہ اور فرانس تھے بعد میں امریکہ بھی شامل ہوا۔ اسی طرح دنیا میں انسانی حقوق کی تاریخ مذہبی کتابوں میں ملتی ہے لیکن جدید دور میں مؤرخین نے حقوق انسانی کے تصور سے دنیا منشور اعظم کے ذریعہ روشناس ہوئی۔ یہ شاہ برطانیہ جون جون john کے دور میں ۱۵ جون ۱۲۱۵ء کو منظور ہوا۔ اس سلسلے کی اور بھی نمایاں کوششیں ہیں جو اقوام متحدہ نے مختلف مواقع پر قراردادیں منظور کیں۔ آخر میں ۱۰ دسمبر ۱۹۴۸ء کو اس عالمی منشور حقوق انسانی³⁹ The Universal Declaration of Human Rights پاس کیا۔ دنیا کی بیشتر قوموں نے ان کی تائید کی۔ اور اسے حقوق انسانی کے تاریخ میں انقلابی دور سمجھا جاتا ہے۔

دوسری طرف مغرب میں اور اسلام میں انسانی حقوق کی بنیاد دو الگ جہتوں سے بنا ہے، کیونکہ اسلام میں انسان کی حق وحی کے ذریعہ سے اور مغرب میں سوسائٹی کے حوالے سے طے ہوتا ہے۔ اسی کے پیش نظر قرآن کریم میں اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ اسلام میں ہر چیز کی بنیاد وحی ہے پر ہے نہ کہ سوسائٹی پر۔ جیسا کہ ارشادِ ربانی ہے:

وَأَن آحْكُم بَيْنَهُمْ بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ وَاحْذَرْهُمْ أَن يَفْتِنُوكَ عَن بَعْضِ مَا أَنزَلَ اللَّهُ إِلَيْكَ 40

اور (ہم) پھر تاکید کرتے ہیں کہ (جو) حکم (اللہ تعالیٰ نے نازل فرمایا ہے اسی کے مطابق تم فیصلہ کرنا اور ان کی خواہشوں کی پیروی نہ کرنا اور ان سے بچتے رہنا کہ کسی حکم سے جو اللہ نے تم پر نازل فرمایا یہ کہیں تم کو بہکا نہ دیں۔

تو اسی سے معلوم ہوا کہ مغرب نے جو قوانین حقوق کے لیے وضع کی ہے وہ محض عقل و خواہشات پر مبنی تھی لیکن اسلام میں اس کی کوئی حیثیت نہیں ہے۔ اب مغرب میں جو نظام چل رہا ہے وہ سراسر اسلام کے منافی اور ظلم و بربریت کا بازار گرم ہے، اسلام نے اس کی نفی تقریباً ساڑھے چودہ سو سال پہلے پیش کی۔ بلکہ کائنات وجود میں آنے سے انسان کی حقوق کا خیال رکھا گیا ہے۔

۹: ان احکامات کی روشنی میں فلسطین کے موجودہ صورتحال کا جائزہ:

جن احکام کی بجائے اور ان پر لازم تھی، اللہ تعالیٰ نے قرآن کریم کے ذریعہ سے سابقہ اقوام کی تصدیق کی۔ کیونکہ سیدنا موسیٰ علیہ السلام نے تورات کے واسطے انسانیت کے حقوق کے لیے اپنی قوم کو آمادہ کی۔ لیکن اب فلسطین میں جو ظلم اور بربریت کا چرچا جاری ہے۔ تورات اور اسلام ان کی اجازت نہیں دیتا۔ آج کل غیر مسلم کا مسلمانوں پر یلغار کی بڑی وجہ سر جھکانا اور ترک جہاد ہے۔ کیونکہ مسلمانوں میں اب جذبہ جہاد اسی طرح موجود نہیں ہے کہ وہ اپنی دین، خون و عزت کا احترام کر کے اپنی زندگی کی سنور سکیں گی۔

نتائج بحث:

اس مقالہ کے مطالعہ کی روشنی میں جن نتائج تک میری فہم پہنچ سکی اس کو ذیل میں مختصراً بیان کیا جاتا ہے:

- ۱- حقوق اللہ اور حقوق العباد اللہ کی طرف سے مقرر کردہ ہیں۔
- ۲- اسلام اور یہودیت دونوں الہامی مذاہب ہے۔ لیکن مؤخر الذکر محرف شدہ ہے۔ جب کہ اول الذکر اپنی تنزیل سے لے کر ابھی تک صحیح و سالم ہے۔
- ۳- قرآن کریم سابقہ الہامی مذاہب کے لیے مہیمن بن کر بھیجا گیا ہے۔
- ۴- یہودیت اپنی اصلی شکل میں انسانی حقوق کی وہ حیثیت بیان کرتی ہے جو اسلام کے ساتھ موافق ہے۔

۵۔ اسلام میں حقوق کی بنیاد وحی پر رکھی گئی ہے جب کہ مغربی حقوق کی بنیاد سوسائٹی ہے۔ اور ان کی اکثریت اسلام سے متصادم و منافی ہیں۔

حوالہ جات

- 1 سورة المائدة: ۵: ۸
- 2 امام فیروز آبادی، القاموس المحیط، ت: محمد نعیم، مؤسسة الرسالة للطباعة والنشر والتوزيع، بیروت، لبنان، ط ۸، ۱۴۲۶ھ، ص ۸۷۴
- 3 امام راغب اصفہانی، المفردات فی غریب القرآن، ت: صفوان عدنان الداودی، دار القلم، الدار الشامیة، دمشق، بیروت، ط ۱، ۱۴۱۲ھ، ص ۲۴۶
- 4 سورة یونس: ۱۰: ۳۲
- 5 امام بخاری، صحیح البخاری، السلطانیة، بالمطبعة الکبری امیریة، مصر، ۱۳۱۱ھ، کتاب الایمان، ج ۴، ص ۲۹، رقم الحدیث: ۲۸۵۶
- 6 سورة البقرة: ۲: ۴۲
- 7 سورة الذاریات: ۵۱: ۱۹
- 8 سورة البقرة: ۲: ۲۴۱
- 9 سورة لقمان: ۳۱: ۱۳-۱۵
- 10 سورة النساء: ۴: ۳۶
- 11 سورة بنی اسرائیل: ۱۷: ۲۳
- 12 سورة البقرة: ۲: ۸۲-۸۵
- 13 سورة المائدة: ۵: ۳۲
- 14 سورة البقرة: ۲: ۴۲
- 15 سورة البقرة: ۲: ۴۱
- 16 سورة آل عمران: ۳: ۹۳
- 17 سورة الحشر: ۵۹: ۷
- 18 سورة البقرة: ۲: ۸۳
- 19 الدوسی، ابوہریرہ رضی اللہ عنہ، صحابی رسول اللہ ﷺ۔ ۲۱ قبل ہجری پیدا ہوئے۔ ان کے نام کے سلسلہ میں اٹھارہ اقوال ملتے ہیں۔ ایک جم غفیر کے مطابق عبد الرحمن بن صخر تھا۔ یتیم پلے بڑھے۔ ۷۷ غزوہ خیبر میں اسلام قبول کی۔ اور صحابہ کرام میں سب سے زیادہ احادیث تقریباً ۴۷۳ احادیث ان سے نقل تھی۔ ۵۹ھ کو مدینہ میں وفات پائی۔ [الاصابہ فی تمیز الصحابہ، ج ۴، ص ۲۶۷، ترجمہ: ۵۱۵۶]
- 20 صحیح البخاری، باب: وَتَقَطَّعُوا أَرْحَامَكُمْ، ج ۶، ص ۱۳۴، رقم الحدیث: ۴۸۳۰
- 21 عائشہ بنت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہما۔ بعثت سے چار سال پہلے پیدا ہوئی اور راج قول کے مطابق نوسال کی عمر میں رسول اکرم ﷺ سے شادی ہجرت کے پہلے سال شوال کی ماہ میں ہوئی۔ اور رسول اکرم ﷺ کی وفات کے وقت ان کی عمر اٹھارہ برس کی تھی۔ سیدنا محمد مصطفیٰ ﷺ نے ان کے سوا اور کسی کنواری سے نکاح نہیں کیا۔ ۱۷ رمضان ۵۸ھ کو وفات پائی۔ [السیرة النبویة، ابن اسحاق، ت: سہیل زکار، دار الفکر، بیروت، ط ۱، ۱۳۹۸ھ، ص ۲۵۶]
- 22 امام مسلم، مسلم بن حجاج قشیری، صحیح مسلم، ت: محمد فواد عبد الباقی، مطبعة عیسی البابی الحلبي، قاہرہ، ۱۳۷۴ھ، باب: صَلَّة الرَّحِمِ وَتَحْرِيمِ قَطِيعَتِهَا، ج ۴، ص ۱۹۸۱، رقم الحدیث: ۲۵۵۵

- 23 سورة آل عمران ۳: ۹۳
- 24 سورة التحريم ۶۶: ۱
- 25 سورة البقرة ۲: ۲۲
- 26 امام ابن ماجہ، سنن ابن ماجہ، ت: شعيب الأرنؤوط، دار الرسالہ العالمیة، ط 1، 1430ھ، أبواب السنة (1) باب فضل العلماء والحث على طلب العلم (۱۷) ج: ۱، ص: ۱۵۱، رقم الحدیث: ۲۲۳۔ شعيب الارنؤوط نے اس حدیث کو ضعف جدا کہا ہے۔
- 27 سورة البقرة ۲: ۸۴۔ ۸۵
- 28 کتاب مقدس (عہد نامہ قدیم اور عہد نامہ جدید) پاکستان بائبل سوسائٹی، انارکلی، لاہور، پاکستان، ۲۰۰۸م، کتاب خروج، آیت نمبر ۱۳ تا ۱۰
- 29 سورة البقرة ۲: ۲۹
- 30 عہد نامہ قدیم، کتاب خروج، باب موسیٰ کی پیدائش آیت نمبر: ۱ تا ۱۰
- 31 سورة القصص ۲۸: ۷
- 32 سورة القصص ۲۸: ۹
- 33 عہد نامہ قدیم، کتاب خروج، باب: موسیٰ کا مدیان کو فرار، آیت نمبر ۱ تا ۲۵
- 34 المرجع سابق، باب: خدا موسیٰ کو بلا تا ہے، آیت ۲ تا ۲۲
- 35 سورة القصص ۲۸: ۲۹۔ ۳۰
- 36 سورة الاعراف ۷: ۱۲۱۔ ۱۲۲
- 37 عہد نامہ قدیم، کتاب خروج، باب: موسیٰ مصر میں واپس آتا ہے، آیت ۱ تا ۲۰
- 38 منشور اعظم انسانی تاریخ کی ایک انتہائی اہم قانونی دستاویز ہے جسے میگنکارنا (منشور اعظم) کے نام سے جانا جاتا ہے۔
- <https://teachinurdu.org,kya-aap-m..>، ۲۰۲۳ مارچ ۲۲، ۱۰ اکتوبر ۲۰۲۳
- 39 Human Rights, Draft Committee, Palais de Chaillot, Paris, 10 December, 1948, 10 اکتوبر ۲۰۲۳
- 40 سورة المائدة ۵: ۴۹